

Galeria Tkacka *na Jatkach* we Wrocławiu

Ewa Maria Poradowska-Werszler

Jakże przedziwne jest Twoje milczenie

we wszystkim, czym
zawszą́d przemawia
stworzony świat...

Pamięci papieża
Świętego Jana Pawła II

w 18. rocznicę odejścia do domu Ojca

2023

kwiecień - maj

PATRONAT HONOROWY
J.E. METROPOLITA WROCŁAWSKI • KS. ABP. JÓZEF KUPNY



Z wielką radością przyjąłem informację o planach kontynuowania w Galerii Tkackiej na Jatkach inicjatyw poświęconych pamięci św. Jana Pawła II. Jestem wdzięczny za tę formę upamiętnienia Papieża-Polaka oraz za przypomnienie, iż w tym roku przypada 40. rocznica pierwszej wizyty Karola Wojtyły jako następcy św. Piotra we Wrocławiu (21.06.1983).

Pośród wielu wskazań, jakie pozostawił nam wówczas Ojciec Święty były także i takie, które bezpośrednio należy odnieść do artystów – ludzi tworzących kulturę i sztukę. Wskazując bowiem na przykazanie miłości, jako najgłębsze źródło życia duchowego i rozwoju każdego człowieka, Papież życzył Dolnoślązakom, by ich życie osobiste, rodzinne i społeczne opierało się właśnie na tym przykazaniu i dodał: *„jest to zarazem najgłębsze źródło kultury moralnej ludzi i narodów. Od kultury moralnej zależy zaś istotny postęp. Człowiek jest istotą stworzoną na obraz podobieństwo Boga. Stąd też istotny jego rozwój i prawdziwa kultura wynika z rozpoznania tego obrazu i podobieństwa, i wytrwałego kształtowania własnego człowieczeństwa na tę ludzką i Boską zarazem miarę”*.

Wyrażam wielką radość, że tak wielu artystów przylączy się każdego roku do realizacji tej inicjatywy, jaką jest pragnienie upamiętnienia odejścia do Domu Ojca św. Jana Pawła II. Ufam, że tegoroczne wydarzenie wizualno-poetyckie wykaże, iż istnieje niezmiennie ścisły związek między polską kulturą a Ewangelią, w której Papież Polak upatrywał źródła mocy i siły.

Proszę przyjąć zapewnienie o pamięci w modlitwie

+ Józef Kupny
Arcybiskup Metropolita Wrocławski
Wrocław, dnia 3 lutego 2023 r.





Fot. EPW 2000

ŚWIĘTY JAN PAWEŁ II – WIELKI (1920 – 2005)

Wystawa pt. „Jakże przedziwne jest Twoje milczenie we wszystkim, czym zewsząd przemawia stworzony świat” – poświęcona pamięci papieża Św. Jana Pawła II – sygnalizuje także 40. rocznicę pierwszej wizyty Jego Świątobliwości we Wrocławiu 21.06.1983, która zgromadziła 1,3 miliona ludzi z Dolnego Śląska. Pielgrzymki do miejsca spotkania z Ojcem

Świętym szły do celu przez całą noc. Historyczne święto Wrocławia, jako nieodłączna część programu drugiej pielgrzymki Jana Pawła II do Polski w dniach 16–23 czerwca 1983 roku, niesło przesłanie : „Pokój Tobie, Polsko – Ojczyzno moja!”. Dwudziestego pierwszego czerwca około 9.00 rano na wrocławskim hipodromie na Partynicach wylądował śmigłowiec z Janem Pawłem II na pokładzie. Dostojnego gościa we Wrocławiu uroczystie przywitał wojewoda Janusz Owczarek. Następnie, o godzinie 10.00 Ojciec Święty Jan Paweł II celebrował uroczystą mszę świętą przy ołtarzu polowym na Partynicach. W homilii Papież odniósł się do środowisk twórczych, wskazując przykazanie miłości, jako źródło życia duchowego i rozwoju każdego człowieka. Poruszył ważny temat związany z polskością Ziemi Zachodnich i Wrocławia, kończąc słowami: „Naród polski, a w szczególności Wrocław i lud dolnośląski, wspomina wszystkich, którzy tu polegli w czasie II wojny światowej, wszystkich zmarłych w ciągu lat – prawie już czterdziestu lat od zakończenia

wojny.” Na zakończenie liturgii Ojciec Święty koronował figurę Matki Bożej Śnieżnej z Góry Iglicznej w Międzygórzu. Po południu celebrował mszę świętą w katedrze św. Jana Chrzciciela, po której spotkał się z księżmi archidiecezji wrocławskiej, zakonnikami i zakonnikami. Obecność Jego Świątobliwości Papieża Jana Pawła II Wielkiego - Polaka była jednym z najważniejszych wydarzeń w historii miasta Wrocław i zapewne zachowała się w sercach mieszkańców regionu dolnośląskiego do końca życia.

Obecnie, wobec pomówień i ataków na Świętego Jana Pawła II nie możemy milczeć!

Chcemy podkreślić Jego świętość i godność życia ziemskiego, za słowami Bronisława Wildsteina: „Jan Paweł II to święty i apostoł katolicyzmu. To świadek Chrześcijaństwa, którego idee i czyny stanowiły jedno. To prorok, który wezwał Ducha Świętego, aby odnowił oblicze ziemi w Polsce, a rok później powstała Solidarność, której historycznej roli nie sposób przecenić. To myśliciel, który swoimi encyklikami, ale także żywym słowem głoszonym w czasie pielgrzymek obejmujących cały świat mierzył się z najważniejszymi problemami współczesności.

Nawet swoją chorobę potrafił zamienić w wielkie rekolekcje, gdy swoim przykładem demonstrował, jak stawiać czoła ludzkim ograniczeniom i przypadłościom. Czy to nie wystarczy, aby zostać znienawidzonym i pomawianym? Chrystus powiedział do apostołów: *Będziecie w nienawiści u wszystkich z powodu mego imienia [...].* (Mt 10,22)

W perspektywie historii święty papież obroni się sam.

Występując na rzecz prawdy o nim, bronimy jednak głównie siebie samych. To o nasze duchowe przetrwanie chodzi.”¹

¹. *Niedziela*, 29.01.2023, nr 5/29/2023,
Dziennikarze bronią papieża (bezpłatny dodatek specjalny), s.14,15

KALENDARIUM ŻYCIA ŚW. JANA PAWŁA II

- 1920.05.18 - Urodził się Karol Wojtyła jako syn Karola i Emilii Wojtyłów, w Wadowicach
- 1920.06.20 - Chrzest św. w kościele parafialnym pw. Ofiarowania Najświętszej Maryi Panny w Wadowicach, imiona: Karol Józef
- 1926-1930 - Nauka w szkole powszechnej w Wadowicach
- 1929.05.25 - Pierwsza Komunia Święta
- 1930-1938 - Nauka w Państwowym Gimnazjum im. Marcina Wadowity w Wadowicach
- 1938.05.03 - Przyjęcie sakramentu bierzmowania
- 1938.05.14 - Egzamin dojrzałości i wręczenie świadectwa maturalnego
- 1938-1939 - Studia polonistyczne na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie
- 1942-1946 - Formacja i studia teologiczne w konspiracyjnym Księzęco-Metropolitalnym Seminarium Duchownym w Krakowie
- 1946.11.01 - Świecenia prezbiteratu w kaplicy arcybiskupiej przy ul. Franciszkańskiej 3, przyjęte z rąk ks. kard. Adama Sapiehy
- 1946-1948 - Studia na uniwersytecie Angelicum w Rzymie, promocja doktorska na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie (16.12.1948)
- 1951-1953 - Praca nad rozprawą habilitacyjną, połączona z posługą w parafii św. Katarzyny w Krakowie, zakończenie procedury habilitacyjnej (12.03.1953)
- 1954-1978 - Wykładowca etyki na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim
- 1958.09.28 - Konsekracja biskupa w katedrze wawelskiej (konsekratorzy: abp Eugeniusz Baziak, bp Franciszek Jop i bp Bolesław Kominek)
- 1967.05.29 - Nominacja kardynalska, decyzja papieża Pawła VI, uroczysta kreacja kardynalska (28.06. 1967)
- 1978.10.16 - Wybór kardynała Karola Wojtyły na papieża, który przyjął imię Jana Pawła II, uroczysta inauguracja pontyfikatu (22.10.1978)
- 1981.05.13 - Zamach na Placu Św. Piotra – Jan Paweł II został poważnie ranny
- 2005.04.02 - W wigilię święta Miłosierdzia Bożego Jan Paweł II odszedł do Domu Ojca
- 2005.04.08 - Ceremonia pogrzebowa
- 2011.05.01 - Beatyfikacja przez Papieża Benedykta XVI
- 2014.04.27 - Kanonizacja przez Papieża Franciszka

MARIA TERESA CHOJNACKA



ŚWIĘTA RODZINA (kopia), 2022
haft, 29 x 20 cm

TĘSKNOTA

Mam jasną nadzieję
mój dobry Boże
że Twoja święta Wszechmoc
nie wrzuci mnie po śmierci
do bulgoczącego wulkanu
choćby sam diabeł
najgłośniej klaskał w dłonie

Jeśli jednak
Sprawiedliwość Twoja
stanie u bram Nieba i powie
jeszcze nie teraz
i wyśle mą duszę
w przestrzeń białej ciszy

To w kosmos się zawieruszę
i będę tęsknić aż do bólu
i wypełnię wszystkie plejady
żywą tęsknotą
rosnącą aż do bram Nieba

Aż kiedyś stanie się
wierzę mocno
mój miłosierny Boże
że usłyszę
Twoje tęskne kroki
w moją stronę

MAŁGORZATA BIBROWICZ



AŻ PO KRES..., 2023
gobelin, 33 x 33 cm

URSZULA BODUSZEK



STRUMIEŃ ŻYCIA, 2023
akryl, płótno, 50 x 40 cm

DOMINIKA BOREK



JESTEŚ, 2023
druk cyfrowy, 12 x 9 cm

BARBARA BIELECKA-WOŹNICZKO

MYŚLI

Szukam spokoju wokół siebie,
Szukam miłości, wiary, ciszy,
Szukam też tego w samej sobie
I znaleźć mogę... dzięki Tobie...
Boże.

BARBARA BIELECKA-WOŹNICZKO



JAKŻE PRZEDZIWNNE..., 2023
akryl, olej, płótno, 50 x 50 cm

MAŁGORZATA BUCZEK-ŚLEDZIŃSKA



BÓG HONOR OJCZYZNA, 2023
tech. mieszana, 21 x 29 cm

BARTOSZ BURGIELSKI



ZIEMIA-POWIETRZE, 2023
tech. własna, 56 x 52 cm

KAZIMIERZ BURNAT

NIEPODOBIENSTWO

Ciemność pokarmem
trzewia zbutwiałe
obkurcz słaby
tylko nienormalność w normie

ten rok przeżyjesz

zmurszały poblask zachodu
odgradza cię ścianą deszczu
wypłukującego wzruszenie
cienie oddychają ogniem
jęzory metafor
obnażają pustosłowa
powstaje nieskazitelny obraz
powrotów z podróży
między światami

przeżyjesz i następny

choć zegary są bezwzględne
twój ruszył wstecz
ostatni promień
ostry jak lancet
odetnie cię od okrucieństwa
jeszcze tylko zimowy żar
i pękną okowy lodu

nurtem roztopów odpłyniesz

2023

KRYSTYNA DYRDA-KORTYKA



MODLITWA ZA UKRAINĘ, 2023
tech.własna, 40 x 40 cm

ANNA FORYCKA-PUTIATYCKA

TAJEMNICE TWOJE SĄ WIELKIE

Stworzyłeś nas Panie Boże
Na Obraz i Podobieństwo swoje
A my już odeszliśmy daleko
Błądząc po kresach i bezdrożach

Przypominasz nam dziś Chryste
O źródle naszego istnienia
Woda Życia Stworzyciela
Jest piękna jak Kaplica Sykstyńska

To powrót do Raju stworzenia
Jest wspomnieniem Księgi Rodzaju
Biblia – Dekalog – Ewangelie

* * *

Pogubiliśmy się w życiu jak dzieci
Zapomnieliśmy o przeznaczeniu
Nasza Dusza gdzieś uleciała

2023

ANNA FORYCKA-PUTIATYCKA



SCENY Z APOKALIPSY, 2023
linoryt na bibulce japońskiej, 50 x 40 cm

JOANNA HALINA MOSSAKOWSKA

Ikebana wiatru

Ptak wznosi się opada
w strumieniach powietrza

i gra błękitem

Ikebana deszczu

Obudzona
modlitwą za oknem

łagodne słowa deszczu

Ikebana słońca

zza chmur
struna blasku

wprost na mnie!

luty 2023, Łądek Zdrój

DAGMARA CHOTNICKA-ŚWIAT



*ODWIECZNE MILCZENIE
Z ODWIECZNYM ZDZIWIENIEM, 2023
gobelin, 56 x 52 cm*

JERZY JAKUBÓW



STRUMIEŃ NADZIEI, 2023
akryl, karton, 50 x 64 cm

BARBARA GÓRNIAK



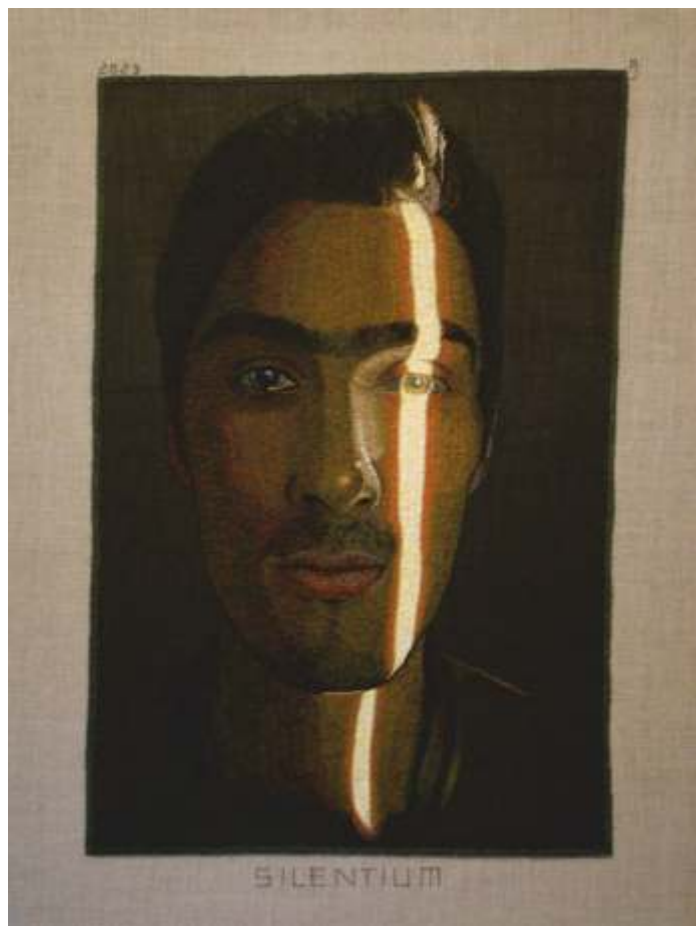
CISZA, 2021
tech. cyfrowa, 70 x 100 cm

KRYSTYNA HENDRYCHOWSKA



ROZMOWA, 2023
kolaż, 86 x 52 cm

ANNA JESINOWICZ-NGUYEN



SILENTIUM, 2023
haft, 59 x 42 cm

ZUZANNA KOCIOŁEK

CISZA

Cisza pulsuje Miłością
Szemrze strumień Wody Życia
Czy mnie kochasz? - Jest to pytanie o życie
Gdy pytam myślę o Tobie
Bo Ty masz ciało , dłonie , przepastną toń oczu
Odpowiadasz mi pośpiesznie – tak -
Tak - słyszę w szumie oceanów,
W łagodności nieba w vibracji powietrza.
Tak, tak, tak....
Fala wzruszenia podchodzi do oczu
Lekko drży miejsce w pobliżu serca
Czy tam mieszka dusza?

2023, Wrocław

ZUZANNA KOCIOŁEK



CISZA, 2023
batik gorący, 80 x 60 cm

AGNIESZKA KAZAŁA



DRZEWO ŻYCIA, 2023
batik gorący, 40 x 45 cm

KRZYSZTOF KUŁACZ KARPIŃSKI



BARKA, 2023
akryl na płótnie, 90 x 60 cm

BOŻENA KUZIO-BILSKA



ZDUMIENIE, 2023
tech. własna, 32 x 32 cm

KATARZYNA LIS-LACHOWICZ



OBFITOŚĆ, 2023
gobelin, 67 x 68 cm

JOANNA OWIDZKA



BARWY WSPÓŁCZESNEGO ŚWIATA, 2023
tkanina nicielnicowa, 30 x 68 cm

HONORATA RĘBISZ-WERSZLER



KORA z *cyklu* DRZEWA, 2023
olej, papier, 40 x 50 cm

EWA MARIA PORADOWSKA-WERSZLER

MILCZENIE WE WSZYSTKIM

Cisza, w zgiełku pędzących myśli
Otwiera oazę szczęścia i nadziei
Rozum znużony wirem codzienności
szuka Wiary nasyconej w miłości
Wiara, Nadzieja, Miłość - cnoty boskie
Kierują na drogę milczącej wieczności
Odkąd
Słowo stało się ciałem
i zamieszkało między nami! (J1,14)

2023, Wrocław

EWA MARIA PORADOWSKA-WERSZLER



KORYTARZ DO WIECZNOŚCI, 2023
tkanina runowa, 96 x 68 cm

ALICJA UGREWICZ



PRZEMIJANIE-ZATRZYMANIE, 2023
akryl, płótno, 40 x 50 cm

AGNIESZKA GODSZLING



ŚWIAT, 2023
gobelin, aplikacje, 40 x 40 cm

TERESA SZUSZKIEWICZ-SPRYSZAK



JAK PRZEDZIWNNE SĄ DROGI POSZUKIWANÍ, 2023
tech. własna, 77 x 26 cm

EWA WALCZAK-JACKIEWICZ



ŚW. JAN Z DUKLI, 2023
olej na płótnie, 61,5 x 33,5 cm

RAFAŁ WERSZLER

POMNIKOM WIARY

Na przestrzeni ziemskich epok
w każdej religii czy filozofii
jest wyznawana mądrość istnienia człowieczeństwa,
w odniesieniu do pozaziemskiej jednostki nadrzędnej.
Bóg określany wieloma imionami,
zawsze czczony jest jednostkowo.
Budowane ku czci Jego świątynie
ostatecznie i tak przepadają
w niepamięci milczącej przyrody i zastygłego czasu.

*

Wieczną okazuje się tylko wiara,
chwili teraźniejszej.

2023, luty, Wrocław

RAFAŁ WERSZLER



*JAKŻE PRZEDZIWNNE JEST TWOJE MILCZENIE
WE WSZYSTKIM, CZYM ZEWSZĄD
PRZEMAWIA ŚWIAT, 2023.*
akwarela, 31 x 41 cm

JOLANTA WDOWCZYK



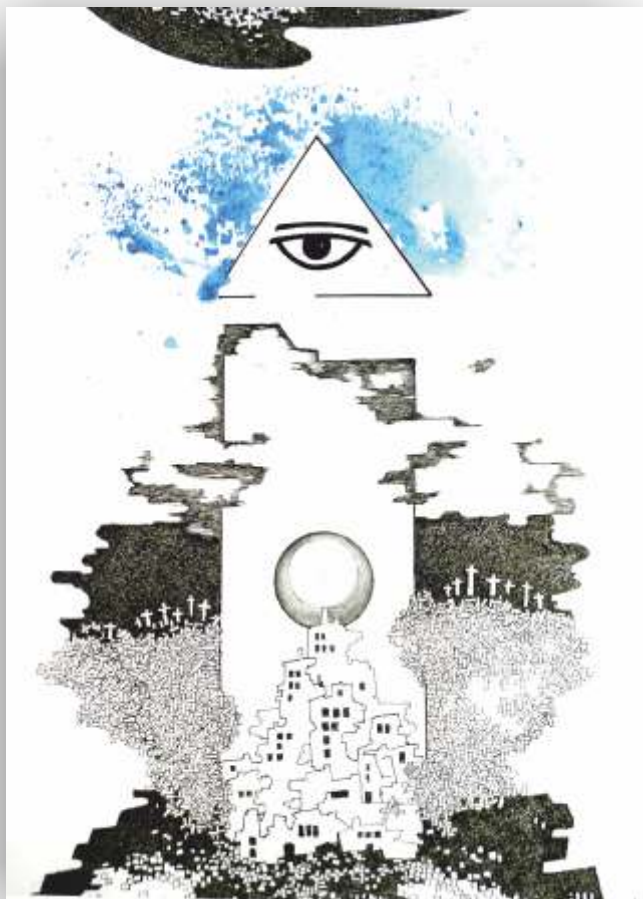
MODLITWA, 2023
instalacja z drewna, 45 x 18 x 18 cm

ROBERT WIECZOREK



*JEST CZAS MILCZENIA I CZAS MÓWIENIA /Koh3,76/,
tkanina, tech. mieszana, 50 x 50 cm*

JERZY WERSZLER



SPOJRZENIA, 2023
rysunek, tusz, piórko, 50 x 40 cm

SŁOWO AUTORSKIE

Serdecznie dziękuję twórcom poezji i sztuki wizualnej
za podjęcie dzieła upamiętniającego 18. rocznicę odejścia
do domu Ojca, papieża, Św. Jana Pawła II Wielkiego Polaka
Odbiorcom sztuki życzę owocnego zwiedzania
i kontemplacji dzieł wizualnych oraz poezji w kontekście
przesłania zawartego w tytule wystawy
„Jakże przedziwne jest Twoje milczenie we wszystkim, czym
zawsząd przemawia stworzony świat”
(cytat: z poematu Jana Pawła II „Tryptyk Rzymski”).

Prof. Ewa Maria Poradowska-Werszler



Ekspozycja w Galerii Tkackiej na Jatkach *Ten, który Jest. Wszedł w dzieje człowieka*. Pamięci papieża Świętego Jana Pawła II w 17 rocznicę odejścia do domu Ojca, Wrocław 2022 rok.

AUTORZY

DZIEŁ PLASTYCZNYCH I UTWORÓW POETYCKICH

	str.
1. Bibrowicz Małgorzata, Lutynia	9
2. Bielecka-Woźniczko Barbara, Warszawa	12, 13
3. Boduszek Urszula, Wrocław	10
4. Borek Dominika, Kraków	11
5. Buczek-Śledzińska Małgorzata, Kraków	14
6. Burgielski Bartosz, Kowary	15
7. Burnat Kazimierz, Wrocław	16
8. Chojnacka Maria Teresa, Warszawa	7
9. Chotnicka-Świat Dagmara, Wrocław	21
10. Drzewiecki Mirosław ks., Wrocław	8
11. Dyrdy-Kortyka Krystyna, Kielczów	17
12. Forycka- Putiatycka Anna, Warszawa	18, 19
13. Godzling Agnieszka, Działoszyn	37
14. Górniak Barbara, Wrocław	23
15. Hendrychowska Krystyna, Ząbkowice Śląskie	24
16. Jakubów Jerzy, Kowary	22
17. Jesinowicz-Nguyen Anna, Wrocław	25
18. Kazała Agnieszka Cecylia, Grójec	28
19. Kociolek Zuzanna, Wrocław	26, 27
20. Kułacz-Karpiński Krzysztof, Legnica	29
21. Kuzio-Bilska Bożena, Łódź	30
22. Lis-Lachowicz Katarzyna, Warszawa	31
23. Mossakowska Joanna, Łądek Zdrój	20
24. Owidzka Joanna, Warszawa	32
25. Poradowska-Werszler Ewa Maria, Wrocław	34, 35
26. Rębisz-Werszler Honorata, Wrocław	33
27. Szuszkiewicz-Spryszak Teresa, Tarnów	38
28. Ugrewicz Alicja, Wrocław	36
29. Walczak-Jackiewicz Ewa, Borowice	39
30. Wdowczyk Jolanta, Kalisz	42
31. Werszler Jerzy, Wrocław	44
32. Werszler Rafał, Wrocław	40, 41
33. Wieczorek Robert, Wrocław	43



Prof. Ewa Maria Poradowska - Werszler

PL 50-111 Wrocław, ul. Stare Jatki 19/23

tel./fax +48 / 71 3443878

e-mail: ewapw@op.pl

www.gt.wro7.pl

Redakcja

prof. Ewa Maria Poradowska-Werszler
dr Rafał Werszler

Fotografie prac

autorskie

Ekspozycja

Galeria Tkacka na Jatkach
50-111 Wrocław, ul. Stare Jatki 19-23

Czas trwania wystawy

2 kwietnia - 28 maja 2023 r.

Wydawca
i współwydawca

Galeria Tkacka na Jatkach
50-111 Wrocław, ul. Stare Jatki 19-23

Fundacja na Rzecz Rozwoju
Wrocławskiej Tkaniny Artystycznej
51-604 Wrocław, ul. Cieszkowskiego 10 a

Druk

Drukarnia GRAFIKON, Wrocław
Tel. +48 / 71 345 90 74

ISBN 978-83-61598-40-4